Portland Presents
2002-2003

Tucl #1
Sulcl #1
Pops #1
Tucl #2
Pops #2

Unum
Seltzer, Holiday Inn
L.L. Bean
Toshiyuki Shimada, conductor
Misha Dichter, piano

SCHWARTZ Voyager (2002)

RACHMANINOFF Concerto No. 2 in C Minor for Piano and Orchestra, Op. 18 (1901)
   Moderato
   Adagio sostenuto
   Allegro scherzando
      MR. DICHTER

~ INTERMISSION ~

TCHAIKOVSKY Symphony No. 4 in F minor, Op. 36 (1876-1878)
   Andante sostenuto – Moderato con anima
   Andantino in modo di canzone
   Scherzo (Pizzicato ostinato): Allegro
   Finale: Allegro con fuoco

UNUMPROVIDENT

Please join Maestro Shimada and the orchestra back stage in the Rehearsal Hall for a celebratory reception following the concert.

Floral arrangements are courtesy of Harmon’s and Barton’s Flowers
The use of photographic and recording equipment during the performance is strictly prohibited.
Please turn off cell phones, alarm watches, and paging devices.
This concert will last approximately two hours.
PORTLAND SYMPHONY ORCHESTRA
TOSHIYUKI SHIMADA, MUSIC DIRECTOR AND CONDUCTOR

VIOLINS
Charles Dimmick, Concertmaster
Elena Hirsu, Assistant Concertmaster
Susan Shipley
Holly Ovenden
Nikola Takov
Joanne Schnell
Mark Paxson
Karina Swanquist
Wei Le
Frederic Bednarz
Shieh-Jian Tsai
Wilson Pedrazas
Jennifer Hillaker
Wenyi Shih
Nelly Kim
Deirdre Oehrtmann
Matthew Watras
Clorinda Noyes
Luis Antonio Ibáñez
Colleen Brannen
Constance Clayton
Cornelia Sawyer
Sasha Callahan
David Parry
Elise Straus-Bowers

VIOLAS
Laurie Kennedy
Melissa Reardon
Jean Alvord
Ann Stepp
Pamela Doughty
Meg Gillette
Harold Lieberman
Elizabeth Miller
Sonya White

VIOLINCELLOS
James Kennedy, Katherine Graffam Chair
Richard Noyes
William Rounds
Deborah Dabczynski
Barbara Paschke
Kathleen Foster
David Paschke
Joel Wolfe
Leo Eguchi

CONTRABASS
Joseph Holt
George Calvert
Anthony D’Amico
Margaret Metcalf
Lynn Hannings
George Rubino
Karen McCann

FLUTE
Lisa Hennessy
Alison Hale
Rachel Braude

PIECOLO
Rachel Braude

OBOES
Neil Boyer, Clinton Graffam Chair
Stefani Burk
Julianne Verret

ENGLISH HORN
Julianne Verret

CLARINET
Thomas Parchman
Jan Halloran
John Korajczyk

BASS CLARINET
John Korajczyk

BASSOONS
Janet Polk
Ardith Keef

FRENCH HORN
John Boden
Nina Allen Miller
Neil DeLand
Carolyn Cantrell

TRUMPETS
John M. Schnell
Elizabeth Rines
Jeffrey Work
Richard Watson

TROMBONES
Nicholas Orovich

BASS TROMBONE
Mark Rohr

TIMPANI
John Tanzer

PERCUSSION
Nancy Smith
Mark Worgaftik
Richard Kelly

HARP
Jara Goodrich

KEYBOARD
Janet Reeves

EMERITUS
Katherine Graffam violincello

PERSONNEL MANAGER
Nancy Smith

PRODUCTION STAGE MANAGER
Chris Sims

LIBRARIAN
Joy Krinsky

RECORDING ENGINEER
Gary Massey

* Principal
** Assistant Principal
+ On Leave